

- Uporaba pladnja za pečenje (samo HD6324)**
- Pladanj za pečenje možete koristiti kako biste hranu ispekli u vlastitom soku.
- Napomene**
- Nemojte koristiti metalni, oštiri ili abrazivni kuhinjski pribor za hranu kako biste hranu okrenuli ili maknuli s pladnja za pečenje jer to može oštetiti sloj koji onemogućuje ljepljenje hrane.
 - Pladanj za pečenje može se na roštilj ispravno postaviti jedino tako da njegova najniža strana bude okrenuta prema stražnjoj strani aparata.
 - Nemojte stavljati poklopac na pladanj za pečenje kada zagrijavaje aparat.
 - Pladanj za pečenje nemojte stavljati na dvostranu ploču za pečenje. On u tom slučaju neće biti stabilan i neće doseći potrebnu temperaturu.

- Čišćenje**
- Upozorenja**
- Nikada ne uranjajte aparat ili mrežni kabel u vodu ili neku drugu tekućinu.
 - Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spružke za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.
- Napomene**
- Prije čišćenja ili premijtanja aparata obavezno pričekajte da se ohladi.
 - Uklonite sušnu masnoću s oštacije s ploče drvenom ili plastičnom lopaticom i gumite ih u pladanj za masnoću.
 - Svi odvojevi dijelovi mogu se prati u stroju za pranje posuđa.

- Naručivanje dodatnog pribora**
- Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).
- Zaštita okoliša**
- Aparat koji se ve može upotrebljavati nemojte odlagati s uložajanim otpadom u kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 3).
- Jamstvo i podrška**
- Ako trebate informacije ili podršku, posjetite **www.philips.com/support** ili posjetite zasebni međunarodni jamstveni list.

MAGYAR

- Bevezetés**
- Köszönjük, hogy Philips termékét vásárolta! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a **www.philips.com/welcome** oldalon.

- Általános leírás (ábra 1)**
- Fedőfogantyú (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)
 - Fedél (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)
 - Grillzetálcia (csak a HD6324 típusnál)
 - Rögzítési pontok
 - Folyadékkezelő nyelésés
 - Megfordítható grillzetálap
 - Kábelvezető
 - Hálózati kábel és csatlakozódugó
 - Lapozógéti pontok
 - Fűtőelem
 - A készülék
 - Zsiradékátca
 - Hőmérséklet-szabályozó
 - Jelzőfény

- Fontos!**
- A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

- Vigázat!**
- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelét vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Figyelmeztetés**
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.

- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervízben vagy hivatalos szakszervízben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A kikapcsolt vagy hűlő készüléket és a kábelét tartsa távol a 8 év alatti gyermekektől.
- Tartsa a hálózati kábelét távol a forró felületektől.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- Tilos faszenet vagy hasonló gyúlékony tüzelőanyagot használni a készülékkel.

- Figyelmeztetés!**
- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
 - Helyezze a készüléket stabil, sík felületre úgy, hogy elegendő hely legyen körülötte.
 - Mielőtt ételt helyezne a megfordítható grillzetálapra, mindig melegítse elő.
 - Az elérhető felület működés közben felforrósodhat (ábra 2).
 - Ne mozdítsa el és ne szállítsa a készüléket vagy a grillzetáltálcát használat közben, illetve ha még nem hűlték ki.
 - Zsíros húsok és kolbász készítése során legyen óvatos a kifröccsenő zsiradék miatt.
 - A készülék hálózati csatlakozójának kihúzása előtt mindig állítsa 0 állásba a hőmérséklet-szabályozót.
 - Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
 - Használat után mindig tisztítsa meg a készüléket.
 - Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt eltávolítja a megfordítható grillzetálapot, grillzetáltálcát (csak a HD6324 típusnál), vagy a fedelet (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál), csak ezután tisztítsa, illetve tegye el a készüléket.
 - Ne érjen a megfordítható grillzetálaphoz vagy a grillzetáltálcához (csak a HD6324 típusnál) éles vagy karcoló tárggyal, mert megsérülhet a tapadásmentes felület.
 - A készülék általános otthoni használatra készült. Nem ajánlott üzletek, irodák, gazdaságok és egyéb munkahelyek személynézi konyhájába, valamint hotelekben, motelekben, panziókban és egyéb vendéglátó-ipari környezetekben való használatra sem.
 - Ne használja a készüléket külső időzítővel, illetve távvezérlőrendszerrel.
 - A készülék nem rendeltetés- vagy szakszerű használatra, illetve nem a használati utasításnak megfelelő használatra esetén a garancia érvényét veszti, és a Philips nem vállal felelősséget a keletkezett kárért.

- Elektromágneses mező (EMF)**
- Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

- Teendők az első használat előtt**
- Használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és matricát a készülékről, és tisztítsa meg.
- A készülék használata**
- A megfordítható grillzetálap használata**
- Figyelmeztések**
- Ne használjon éles, karcoló vagy fémből készült konyhai eszközöket az ételeknek a megfordítható grillzetálapon való felszeletelésére, megfordítására, vagy onnan való eltávolítására, mivel az károsíthatja a megfordítható grillzetálap tapadásmentes bevonatát.
 - A grillzetáltálcát csak úgy lehet megfelelő módon a grillre helyezni, hogy a legalsócsatlakozó oldala a készülék hátuljához helyezkedjen el.
 - A készülék előmelegítésekor ne tegye a fedelet a grillzetáltálcára.
 - Ne helyezze a grillzetáltálcát a megfordítható grillzetálapra, mivel úgy nem stabil és nem éri a megfelelő hőmérsékletet.
- Tisztítás**
- Figyelmeztetés**
- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelét vízbe vagy egyéb folyadékba.
 - A készülék tisztításához ne használjon dörzsözőszivacsot és súrolószert (pl. mosószer, benzint vagy acetont).
- Megjegyzések**
- Tisztítás vagy mozgatás előtt mindig hagyja, hogy a készülék lehűljön.
 - A felesleges zsiradékot és szennyeződést fából vagy műanyagból készült spatulával távolítsa el a lapról, és helyezze a zsiradékátlcára.
 - Minden levetető kátrész mosogatógéppben tisztítható.

- A fedél használata (csak a HD6324/HD6323/HD6322 típusnál)**
- A fedelet a megfordítható grillzetálapon található ételre helyezve megőrizhető a hő, meggátolható a fröccsenés és felfoghatók vele a szagok és a füst.

- Megjegyzések**
- Előmelegítés során soha ne tegye a fedelet a grillzetőre.
 - Ne felejtse, hogy az üveg fedél felforrósodik használat alatt. Csak a fogantyújánál fogva emelje fel.
 - Az ételkészítés táblázatban található idők és hőmérsékletek a fedő nélküli grillzésre vonatkoznak.

- A grillzetáltálcá használata (csak a HD6324 típusnál)**

A grillzetáltálcá segítségével a hozzávalókat a saját saftjájukban/levükben grilllezheti.

- Megjegyzések**
- Ne használjon éles, karcoló vagy fémből készült konyhai eszközöket az ételek keveréséhez és a grillzetáltárcával való eltávolításhoz, mivel ez károsíthatja a tálcá tapadásmentes bevonatát.
 - A grillzetáltálcát csak úgy lehet megfelelő módon a grillre helyezni, hogy a legalsócsatlakozó oldala a készülék hátuljához helyezkedjen el.
 - A készülék előmelegítésekor ne tegye a fedelet a grillzetáltárcára.
 - Ne helyezze a grillzetáltálcát a megfordítható grillzetálapra, mivel úgy nem stabil és nem éri a megfelelő hőmérsékletet.

- Tisztítás**
- Figyelmeztetés**
- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelét vízbe vagy egyéb folyadékba.
 - A készülék tisztításához ne használjon dörzsözőszivacsot és súrolószert (pl. mosószer, benzint vagy acetont).
- Megjegyzések**
- Tisztítás vagy mozgatás előtt mindig hagyja, hogy a készülék lehűljön.
 - A felesleges zsiradékot és szennyeződést fából vagy műanyagból készült spatulával távolítsa el a lapról, és helyezze a zsiradékátlcára.
 - Minden levetető kátrész mosogatógéppben tisztítható.

- Tartozékok rendelése**
- Tartozékok és cserealkatrészek vásárlásához látogasson el a **www.shop.philips.com/service** weboldalra, vagy Philips márkakereskedőjéhez. Az adott ország Philips weboldalánál is feltehető a kapcsolatot (az elérhetőségeket a világszerte érvényes garancialevélben találja).

- Környezetvédelem**
- A feleslegessé vált készüléket szelektív hulladékként kell kezelni. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyre adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 3).

- Garancia és termékátmogatás**
- Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevélt.

ҚАЗАҚША

Әлiмiзi сатпaн алынуындaн құттықтаймыз және Philips компаниясына қош кәлдiмiз!

Philips компаниясы ұсынaтын қолдaнуға томығымен пaйдaлaну үшін өнiмiздi **www.philips.com/welcome** веб-бетiнде тiркeңiз.

- Жапыи сипаттама (Сурет 1)**
- Қапқақ тұтқасы (тек HD6324/HD6323/HD6322)
 - Қапқақ (тек HD6324/HD6323/HD6322)
 - Грильдеу науасы (тек HD6324)
 - Бекіту нүктелері
 - Дрeнжiк тeшiкiлерi
 - Қарсы грильдеу табағы
 - Сым қыстырмасы
 - Қуат сымы және штепсельдік ұшы
 - Табақты бекіту нүктелері
 - Қызыру элементі
 - Қуақ
 - Май жиналатын тостаған
 - Температураны бақылау шкаласы
 - Көрсеткіш шамы

- Маңызды**
- Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Қауіпті жағдайлар**
- Құралды немесе қуат сымын суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Абайлаңыз!**
- Құралды қоспас бұрын, онда көрсетілген кернеудің жергілікті желі кернеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.

- Қуат сымы және штепсельдік ұшы
 - Табақты бекіту нүктелері
 - Қызыру элементі
 - Қуақ
 - Май жиналатын тостаған
 - Температураны бақылау шкаласы
 - Көрсеткіш шамы
- Бақылау астында болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар алған болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдалана алады.
 - Құралды қосылып тұрғанда немесе суып жатқанда, құрылғы мен оның қуат сымын жасы 8-ге толмаған балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
 - Қуат сымын ыстық жерлерден аулақ ұстаныз.
 - Істеп тұрғанда, құралды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.
 - Көмір немесе ұқсас отындар бұл құрылғымен пайдаланылмауы тиіс.

- Ескерту**
- Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаға жалғаңыз.
 - Құралды тегіс, айналасында бос орны жеткілікті тұрақты жерге қойыңыз.
 - Қарсы грильдеу табағына кез келген тамақ салар алында оны әрқашан алдын ала қыздырып алыңыз.
 - Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, оның қол жетімді беттері ысып кетуі мүмкін (Сурет 2).
 - Құрылғыны немесе грильдеу науасын ол қолданылып жатқанда немесе әлі ыстық кезде жылжытпаңыз немесе тасымалдамаңыз.
 - Майлы ет немесе шұжық қақтаған кезде, майдың шашырауынан сақтаныңыз.
 - Құрылғыны тоқтан суырмастан бұрын температураны басқару элементін әрқашан 0 мәніне бұраныз.
 - Қолданып болған соң құралды міндетті түрде розеткадан ажыратыңыз.
 - Құрылғыны қолданып болғаннан соң, оны міндетті түрде тазалаңыз.
 - Құрылғыны тазалау немесе оны басқа жаққа қою үшін қарсы грильдеу табағын, грильдеу науасын (тек HD6324) немесе қапқақты (тек HD6324/HD6323/HD6322) алмастан бұрын құрылғыны толық суытыңыз.
 - Қарсы грильдеу табағын немесе грильдеу науасын (тек HD6324) ешқашан өткір немесе қырғыш заттармен ешқашан түртпейңіз, себебі бұл жабыспайтын бетті зақымдайды.
 - Бұл құрал тек үйде пайдалануға арналған. Дүкен, кеңсе, ферма сияқты жұмыс орындарының асханасы сияқты орталарда қолдануға жарамайды. Қонақ үй, мотель, жатақ пен таңғы ас берілетін орындар, басқа да тұрғылықты орталарда қолдануға да болмайды.
 - Бұл құрылғы сыртқы таймермен немесе қашықтан басқару жүйесімен жұмыс істеуге арналмаған.
 - Құрылғыны дұрыс қолданбаса, кәсіби немесе жартылай кәсіби мақсаттарда қолданса, пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларға сәйкес қолданбаса, кепілдік жарамсыз болады және Philips компаниясы болған заңымдарға байланысты кез келген жауапкершіліктен бас тартады.

- Электромaгниттік өріс (ЭМӨ)**
- Осы Philips қарғы электромaгниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстары стандарттар мен ережелерге сәйкес жoлдa.

- Алғаш қолданба алаында**
- Барлық орам материалдарын және жапсырмадары алып, құрылғы пайдаланбастан бұрын оны тазалаңыз.

- Құрылғыны пайдалану**
- Қарсы грильдеу табағын пайдалану**
- Ескертулер**
- Қарсы грильдеу табағындағы тағамды кесу не аудару, не болмаса қарсы грильдеу табағынан тағамды алу үшін металл, өткір немесе қырғыш ас үй құралдарын пайдаланбаңыз, себебі бұл қарсы грильдеу табағының жабыспайтын қабатын зақымдауы мүмкін.
 - Құрылғыны арқашан тұрақты тегіс бетке қойыңыз.
 - Қызыл тамшылау табағы адыңғы жақта болуы керек. Тірек дөңгелегі жоғары қарал тұрған тамшылау табағы артық жатқаты екі табақты бекіту нүктелерімен дұрыс орнығуы керек.
 - Басқа жағында грильдеу үшін қарсы грильдеу табағын бұрғанда, табақты суытып, оны мұқият тазалаңыз. Басқа жағында грильдеуді бастамастан бұрын табақ тазаланбаса, май немесе тағам бөлшектері ысыту элементінде қуып мүмкін.

- Қапқақты пайдалану (тек HD6324/HD6323/HD6322)**

Грильдің қуызын сақтау, шашырауды болдырмау және ісіп пен тұтпиды сақтау үшін қапқақты қарсы грильдеу табағына тағам үстiне жабуға болады.

- Ескертулер**
- Қыздыру кезінде ешқашан шыны қапқақты грильге қоймаңыз.
 - Шыны қапқақтың пайдалану кезінде ысп кететінінен хабардар болыңыз. Оны көтеру үшін тек тұтқасынан ұстаның.
 - Тағам дайындау кестесінің уақыты мен температурасы тек қапқақсыз грильдеуге қолданыңыз.

- Грильдеу науасын пайдалану (тек HD6324)**

Грильдеу науасын интегралденттері екі шырыңдырында грильдеу үшін пайдалана аласыз.

- Ескертулер**
- Тағамды аудару немесе тағамды грильдеу науасынан алу үшін металл, өткір немесе қырғыш ас үй құралдарын пайдаланбаңыз, себебі бұл науаның жабыспайтын қабатын зақымдауы мүмкін.
 - Грильге грильдеу науасын қоюдың жалғыз дұрыс жолы — оны төменгі жағымен құрылғының артына қою.
 - Құрылғыны азыдан ала қыздыру кезінде грильдеу науасына қапқақты қоймаңыз.
 - Грильдеу науасын қарсы грильдеу табағының үстiне қоймаңыз. Ол тұрақты болмайды және қажетті температураға жетпейді.

- Тазалау**
- Ескертулер**
- Құралды немесе қуат сымын суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
 - Құралды тазалағанда, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын, жанармай немесе адетон сияқты сұйықтықтарды қолданбаңыз.
- Ескертулер**
- Тазалау немесе жылжыту адында арқашан құрылғыны суытыңыз.
 - Табақтың артық май мен қапқақты ағаш не пластмасса қадақпадан алыңыз немесе оны май науасына итеріңіз.
 - Алынатын барлық бөлшектерді ыдыс жуғышта жууға болады.

- Қосалқы құралдарға талпырыс беру**
- Қосалқы құралдар немесе қосалқы бөлшектер сапты алу үшін, **www.shop.philips.com/service** сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ елiңiздeгi Philips Тұтынушылар қолдау орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

- Қоршаған орта**
- Жарамдылық мерзімі аяқтағанда, құралды тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз. Қайта өңдейтін арнайы жинау орнына талпырыңыз. Бұл әрекет қоршаған ортаны сақтауға септігін тигізеді (Сурет 3).

- Кепілдік және қолдау**
- Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, **www.philips.com/support** сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшасын оқыңыз.

- LATVIEŠU**
- Ievads**
- Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē **www.philips.com/welcome**.

- Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)**
- Vāks ar rokturi (tikai HD6324/HD6323/HD6322)
 - Vāks (tikai HD6324/HD6323/HD6322)
 - Grilēšanas plāksne (tikai HD6324)
 - Fiksācijas punkti
 - Notīes rēvja
 - Apgrīzama grilēšanas plāksne
 - Skava vadam
 - Elektrības vads un kontaktdakša
 - Plāksnes fiksācijas punkti
 - Sildīšanas elements
 - Ierīce
 - Tauku plāksne
 - Temperatūras regulēšana
 - Indikatora lampiņa

- Svarīgi!**
- Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabāiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskaitīties tajā arī turpmāk.

- Briesmas**
- Neiegremdējiet ierīci vai elektrības vadu ūdenī vai jebkurā citā šķidrumā.
- Brīdinājums!**
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
 - Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina Philips pilnvarota tehniskās apkopes centrs darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.
 - Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
 - Kad ierīce ir ieslēgta vai atdziest, glabāiet ierīci un tās elektrības vadu vietā, kurai nevar piekļūt bērni vecumā līdz 8 gadiem.
 - Neglabāiet elektrības vadu tuvu karstām virsmām.
 - Nestājetīst ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
 - Sāja ierīce nedrīkst izmantot kokogles vai degšķidrumus.
- Ievērtābi**
- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei.
 - Novietojiet ierīci uz līdzenas, stabilas virsmas tā, lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas.
 - Vienmēr iepriekš uzslidiet apgrīzamo grilēšanas plātni, pirms uzlikt uz tās ēdiena.
 - Ierīces darbības laikā pieejamā virsma var kļūt karsta (Zīm. 2).
 - Nepārvietojiet un nepārvadāiet ierīci vai grilēšanas plātni lietošanas laikā vai, ja tā ir karsta.
 - Grīļojot taukainu gaļu vai desas, esiet uzmanīgs un nelaujiet sprakšķēt taukiem.
 - Vienmēr pagrieziet temperatūras kontroli uz 0 pirms ierīces atvienošanas no elektrotīkla.
 - Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
 - Pēc lietošanas vienmēr iztīrīt ierīci.
 - Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist, pirms noņemt apgrīzamo grilēšanas plātni, grilēšanas plātni (tikai HD6324) vai vāku (tikai HD6324/HD6323/HD6322), lai notīrītu ierīci vai novietotu glabāšanā.
 - Nekādā gadījumā nepieskarieties apgrīzamojai grilēšanas plātnēi vai grilēšanas plātnēi (tikai HD6324) ar asiem vai abrazīviem priekšmetiem, jo varat sabojāt nepiedegošo virsmu.
 - Šī ierīce ir paredzēta vienīgi lietošanai mājās apstākļos. Tā nav paredzēta lietošanai veikalau vai biroju darbinieku virtuvēs, saimniecības ēkās vai citās darba telpās, piemēram, viesnīcās, moteļos, pansijās un citās apmēšanās vietās.

- Šo ierīci nav paredzēts lietot kopā ar ārēju taimerī vai tālvadības sistēmu.
- Ja ierīce tiek izmantota neatbilstoši vai profesionālā/pusprofesionālā nolūkā, vai arī ja tā netiek izmantota atbilstoši lietotāja rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām, garantija zaudē spēku, un Philips neuzņemsies atbildību par iespējamiem bojājumiem.

- Elektromagnētiskais lauks (EML)**
- Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarību.

- Pirms pirmās lietošanas reizes**
- Pirms ierīces izmantošanas sāksian noņemiet visu iepakojumu un uzlīmēs un noīrēt ierīci.

- Ierīces lietošana**
- Apgrīzamas grilēšanas plātnes izmantošana**

- Piezīmes**
- Neizmantojiet metāla, asus vai abrazīvus virtuves piederumus, lai sagrieztu vai apgrīzētu ēdenu uz apgrīzamās grilēšanas plātnes, vai arī noņemtu no tās ēdiena, jo varat sabojāt nepiedegošo pārklājumu.
 - Vienmēr novietojiet ierīci uz stabilas, līdzenas virsmas.
 - Pārbaudiet, vai škalotāns noteces rēvja ir priekšpusē. Noteces rēviai ar malu vērstu augšup jābūt pareizi novietoti divos fiksācijas punktos, kas izvietoti aizmugurē.
 - Ja vēlaties apgrīgt apgrīzamo grilēšanas plātni, lai grīļētu uz otras puses, ļaujiet tai atdzist un rūpīgi notīriet to. Ja plāksne pirms grilēšanas uz otras puses nav notīrīta, tauki vai ēdiena daļiņas var piedegt pie sildielementa.

- Vāku izmantošana (tikai HD6324/HD6323/HD6322)**

Vāku var novietot virs ēdiena uz apgrīzamās grilēšanas plātnes, lai saglabātu grilē izdotāo siltumu, novērstu izšalkšanos, kā arī nelauztu apīkšēt dūmiem un aromātiem.

- Piezīmes**
- Nekad nelieciet stikla vāku uz grilē karēšanas laikā.
 - Nemiet vērā, ka stikla vāks kļūs karsts lietošanas laikā. Lai paceltu, satveriet tikai aiz roktura.
 - Lauks un temperatūra, kas norādīti ēdenu pagatavošanas tabulā, attiecas tikai uz grilēšanu bez vāka.

- Grilēšanas plāksnes izmantošana (tikai HD6324)**

- Piezīmes**
- Neizmantojiet metāla, asus vai abrazīvus virtuves piederumus, lai apgrīzētu ēdiena vai to noņemtu no grilēšanas plāksnes, jo varat sabojāt nepiedegošo pārklājumu.
 - Vienīgās parocīgs grilēšanas plāksnes novietošanas veids uz grīla, ir novietot to ar zemāko pusi ierīces aizmugurē.
 - Nelieciet vāku uz grilēšanas plāksnes ierīces uzslidšanas laikā.
 - Novietojiet grilēšanas plātni uz apgrīzamās grilēšanas plātnes. Tā nebūs stabila un nesasnē nepieciešamo temperatūru.

- Tīrīšana**
- Brīdinājumi**
- Neiegremdējiet ierīci vai elektrības vadu ūdenī vai jebkurā citā šķidrumā.
 - Ierīces tīrīšanā nekādā gadījumā neļietojiet šķidrās, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Piezīmes**
- Pirms ierīces tīrīšanas vai pārvietošanas vienmēr uzgaidiet, līdz tā atdziest.
 - Notīriet iekos taukus un pārpalikumus no plātnes, izmantojot koka vai plastmasas lāpstiņu, un virziet tos uz tauku plātni.
 - Visas noņemamas detaļas var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

- Piederumu pasūtīšana**
- Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.shop.philips.com/service** vai vēršieties pie sava Philips izplatītāja.Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju skatiet pasaules garantijas bukletā).

- Vide**
- Pēc ierīces darbmuža beigām neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet oficiālā savākšanas punktā pārstrādē.Tādā veidā palīdzēsiet saudzēt vidi (Zīm.3).

- Garantija un atbalsts**
- Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai atvēlšo pasaules garantijas bukletu.

- PHILIPS**

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

ENGLISH
Introduction Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. General description (Fig. 1) - Lid grip (HD6324/Hd6323/Hd6322 only) - Lid (HD6324/Hd6323/Hd6322 only) - Grilling tray (HD6324 only) - Fixation points - Drainage groove - Reversible grilling plate - Cord dip - Mains cord and plug - Fixation points - Heating element - Appliance - Grease tray - Temperature control - Indication light

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Danger**
- Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.
- Warning**
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years when the appliance is switched on or is cooling down.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

- Caution**
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Put the appliance on a flat, stable surface with sufficient free space around it.
- Always preheat the reversible grilling plate before you put any food on it.
- The accessible surface may become hot when the appliance is operating (Fig. 2).
- Do not move or transport the appliance or the grilling tray during use or when it is still hot.
- Be careful of spattering fat when you grill fatty meat or sausages.
- Always turn the temperature control to 0 before you unplug the appliance.
- Always unplug the appliance after use.
- Always clean the appliance after use.
- Let the appliance cool down completely before you remove the reversible grilling plate, grilling tray (HD6324 only) or lid (HD6324/Hd6323/Hd6322 only) to clean the appliance or to put it away.
- Never touch the reversible grilling plate or the grilling tray (HD6324 only) with sharp or abrasive items, as this damages the non-stick surface.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or remote-control system. If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses any liability for damage caused.

Electromagnetic field (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Before first use
Remove all packaging materials and stickers and clean the appliance before you start using it.
Using the appliance
Using the reversible grilling plate
Notes - Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils to cut or turn food on the reversible grilling plate or to remove food from the reversible grilling plate, as this may damage the non-stick coating of the reversible grilling plate. - Always put the appliance on a stable, flat surface. - Make sure the flush drainage groove is at the front. The drainage groove with the rim pointing upwards has to be seated properly on the two plate fixation points at the back. - When you want to turn the reversible grilling plate to grill on the other side, let the plate cool down and clean the plate thoroughly. If the plate is not cleaned before you start grilling on the other side, grease or food particles may burn on the heating element.
Using the lid (HD6324/Hd6323/Hd6322 only)
The lid can be placed over the food on the reversible grilling plate to preserve the heat of the grill, to prevent spattering and to contain smell and smoke.
Notes - Never put the glass lid on the grill during preheating. - Be aware that the glass lid will become hot during use. Only grab it by its knob to lift it. - The time and temperature of the food preparation table only apply to grilling without the lid.
Using the grilling tray (HD6324 only)
You can use the grilling tray to grill the ingredients in their own juices.

- Notes**
- Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils to turn food or to remove food from the grilling tray as this may damage the non-stick coating of the tray.
- The only correct way of placing the grilling tray on the grill is with its lowest side at the back of the appliance.
- Do not put the lid on the grilling tray when you preheat the appliance.
- Do not place the grilling tray on top of the reversible grilling plate. It will not be stable and will not reach the required temperature.

- Cleaning**
- Warnings**
- Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Notes**
- Always let the appliance cool down before you clean or move it.
- Remove excess grease and residue from the plate with a wooden or plastic spatula and push it into the grease tray.
- All detachable parts are dishwasher-safe.

- Ordering accessories**
- To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

- Environment**
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 3).

- Guarantee and support**
- If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

БЪЛГАРСКИ
Въведение Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес: www.philips.com/welcome. Общо описание (фиг. 1) - Дръжка на капака (само за HD6324/Hd6323/Hd6322) - Капак (само за HD6324/Hd6323/Hd6322) - Тава за печене (само за HD6324) - Точки за фиксиране - Канала за отвеждане - Двустранна плоча за печене - Щипка за мазнина - Захранващ кабел и щепсел - Точки за фиксиране на плочата - Нагревателен елемент - Уред - Тавичка за мазнина - Температурен регулатор - Светлинен индикатор

- Важно**
- Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- Опасност**
- Не потапяйте уреда или захранващия кабел във вода или каквато и да е друга течност.
- Предупреждение**
- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятлиа или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Пазете уреда и захранващия кабел далеч от достъпа на деца на възраст под 8 години, когато уредът е включен или е оставен да изстива.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.
- Не оставяйте уреда да работи без надзор.
- С този уред не трябва да се използва дървени въглища или подобни запалими горива.

- Внимание**
- Включвайте уреда само в заземен електрически контакт.
- Поставете уреда върху равна, стабилна повърхност с достатъчно свободно пространство около него.
- Винаги загрявайте предварително двустранната плоча за печене, преди да поставите продукти върху нея.
- Външната повърхност може да се нагорещи, докато уредът работи (фиг. 2).
- Не премествайте и не пренасяйте уреда или тавата за печене по време на употреба или докато е още гореща.
- Внимавайте за пръски от мазнина, когато печете тлъсто месо или колбаси.
- Винаги нагласяйте температурния регулатор на 0, преди да изключите уреда от контакта.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- Винаги почиствайте уреда след употреба.
- Оставете уреда да изстине напълно, преди да отстраните двустранната плоча за печене, тавата за печене (само за HD6324) или капака (само за HD6324/Hd6323/Hd6322), за да почистите уреда или да го приберете.
- Никога не докосвайте двустранната плоча за печене или тавата за печене (само за HD6324) с остри или абразивни предмети, тъй като това поврежда незалепащото покритие.
- Този уред е предназначен само за обикновени битови цели. Той не е предназначен за използване в магазини, офиси, ферми или други работни помещения, нито за използване от клиенти в хотели, мотели, места за нощуване и закуска и други жилищни помещения.
- Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или система за дистанционно управление.
- Ако уредът се използва неправилно или за професионални или полупрофесионални цели, както и ако се използва по начин, който не е в съответствие с указанията в ръководството за потребителя, гаранцията става невалидна и Philips не поема отговорност за каквито и да било причинени щети.

Електромagnetни излъчвания (EMF)
Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действия, стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.
Преди първата употреба
Премахнете всички опаковъчни материали и стикери и почиствайте уреда, преди да пристъпите към използването му.
Използване на уреда
Използване на двустранната плоча за печене

- Забележки**
- Не използвайте метали, остри или абразивни кухненски прибори, за да нарежете или обърнете храната върху двустранната плоча за печене или да преместите храната, тъй като това може да повреди незалепащото покритие на двустранната плоча за печене.
- Винаги поставяйте уреда върху стабилна и равна повърхност.
- Уверете се, че капакът за отвеждане е отстранен, за да не насочен нагоре, и плочата лежи стабилно върху двете точки за фиксиране на плочата, разположени на гръба на уреда.
- Преди да обърнете двустранната плоча за печене от другата страна, оставете я да изстине и я почистете добре. Ако не почистите плочата за печене преди да започнете да готвите от другата страна, върху нагревателен елемент може да изгорят частииа храна или мазнина.

- Използване на капака (само за HD6324/Hd6323/Hd6322)**
- Капакът може да се поставя над храните върху двустранната плоча, за да се запази топлината на гриля, да се предотвратят пръскане и да не се разпространяват мизерия и дим.

- Забележки**
- Никога не поставяйте стъклена капак върху гриля по време на предварителното загряване.
- Извайте пръскача, че стъкленият капак се нагорещява при употреба.
- При почиане изващайте само дръжката.
- Времето и температурата в табличата за приготвяне на храна се отнасят само за печене без капак.

- Използване на тавата за печене (само за HD6324)**
- Можете да използвате тавата за печене, за да печете продуктите в собствен сос.

- Забележки**
- Не използвайте метали, остри или абразивни кухненски прибори, за да обърнете храната или да я преместите от тавата за печене, тъй като това може да повреди незалепащото покритие на тавата.
- Единственият правилен начин за поставяне на тавата за печене върху гриля е с н-яниканата и част от задната страна на уреда.
- Не поставяйте капак върху тавата за печене, когато загрявате предварително уреда.
- Не поставяте тавата за печене върху двустранната плоча за печене. Тя няма да бъде стабилна и няма да достигне необходимата температура.

- Почистяване**
- Предупреждения**
- Не потапяйте уреда или захранващия кабел във вода или каквато и да е друга течност.
- Никога не почиствайте уреда с абразивни или абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.
- Забележки**
- Оставете уреда да изстине, преди да го почистите или преместите.
- Почистете плочата от измачната мазнина и хранителни отпадъци с помощта на дървена или пластмасова лопатка и поставете плочата в тавичката за мазнина.
- Винаги разглобяемите части могат да се почистват в съдомиялна машина.

- Поръчване на аксесоари**
- За да закупите аксесоари или резервни части, посетете www.shop.philips.com/service или търговия на уреди Philips. Можете също да се свържете с Център за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете данните за контакт в международната гаранционна карта).

- Опазване на околната среда**
- След края на срока на експлоатация не изхвърляйте уреда заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 3).

- Гаранция и поддръжка**

- Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

ČEŠTINA
Úvod Blaopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

- Všeobecný popis (Obr. 1)**
- 1 Víko v rukojeti (pouze modely HD6324/Hd6323/Hd6322)
- 2 Víko (pouze modely HD6324/Hd6323/Hd6322)
- 3 Grilovací nádoba (pouze model HD6324)
- 4 Body upevnění
- 5 Odkapávací drážka
- 6 Sklopná grilovací deska
- 7 Svorka kabelu
- 8 Napájecí kabel a zástrčka
- 9 Místa pro upevnění desky
- 10 Topné tělísko
- 11 Přístroj
- 12 Nádoba na tuk
- 13 Řízení teploty
- 14 Kontrolka

- Důležité**
- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- Nebezpečí**
- Přístroj a napájecí kabel neponořujte do vody či jiné kapaliny.
- Varování**
- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a že chápou rizika, která mohou hrozit.
- Přístroj a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let, pokud je přístroj zapnutý nebo chladné.
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.
- Přístroj není určen k používání uhlí a podobných hořlavých paliv.

- Upozornění**
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Přístroj umístěte na rovný a stabilní povrch a zajistěte, aby kolem něj byl dostatečný volný prostor.
- Než na sklopnou grilovací desku položíte jídlo, vždy ji předeřtejte.
- Přístupné povrchy mohou být během používání přístroje horké (Obr. 2).
- Nepřemísťujte přístroj a grilovací nádobu během provozu nebo pokud jsou stále horké.
- Při grilování tučného masa nebo uzenek dávejte pozor na vystřikující tuk.
- Před odpojením přístroje z napájení nastavte regulátor teploty vždy na 0.
- Po použití přístroj vždy odpojte z napájení.
- Po použití přístroj vždy vyčistěte.
- Chcete-li přístroj vyčistit nebo odložit, před vyjmutím sklopné grilovací desky, grilovací nádoby (pouze model HD6324) nebo víka (pouze modely HD6324/Hd6323/Hd6322) jej nechte zcela vychladnout.
- Sklopné grilovací desky a grilovací nádoby (pouze model HD6324) se nikdy nedotýkejte ostrými ani abrazivními předměty, protože by mohlo dojít k poškození jejich nepřilnavého povrchu.
- Tento přístroj je určen pouze pro běžné domácí používání. Není určen pro používání v prostředích, jako jsou kuchynky pro personál obchodů, kancelář nebo farem, nebo v jiných pracovních prostředích.
- Přístroje není určen ani pro používání klienty v hotelech, motelech, zařízeních poskytujících nocleh se snídaní a jiných ubytovacích zařízeních.
- Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo dálkového ovladače.
- Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.

- Elektromagnetické pole (EMP)**
- Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.
- Před prvním použitím**
- Z přístroje odstraňte všechny obalový materiál a nalepky a před prvním použitím přístroj umyte.

- Použití přístroje**
- Použití sklopné grilovací desky**

- Poznámky**
- Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní kuchyřské nářadí k očištění jídla na sklopné grilovací desce nebo k odebírání jídla ze sklopné grilovací desky, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povrchu grilovací desky.
- Přístroj vždy postavte na stabilní a rovný povrch.
- Odkapávací drážka musí být vpredu. Odkapávací drážka s okrajem směřujícím nahoru musí být řádně uložena na dvou místech upevnění desky vzadu.
- Při obrácení grilovací desky pro grilování na druhé straně ji nejprve nechte vychladnout a řádně ji vyčistěte. Není-li deska před používáním druhé strany řádně vyčištěna, působením topného tělesa může dojít ke spalování tuků a zbytků jídla.

- Použití víka (pouze modely HD6324/Hd6323/Hd6322)**
- Víko můžete položit na jídlo na sklopné grilovací desce, aby uchovalo teplo grilu, zabránilo vytváření a omezovalo unik pachů a kouře.

- Poznámky**
- Nikdy nepokládejte skleněné víko na gril, pokud se právě předeřívá.
- Uspořádáme, že během používání bude skleněné víko horké. Chcete-li jej zvednout, uchopte jej za uchytý.
- Doba a teplota v tabulce přípravy pokrmů se vztahují pouze na grilování bez víka.

- Použití grilovací nádoby (pouze model HD6324)**

V grilovací nádobě můžete potraviny grilovat ve vlastní šťávě.

- Poznámky**
- Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní kuchyřské nářadí k očištění jídla v grilovací nádobě nebo k odebírání jídla z grilovací nádoby, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povrchu grilovací desky.
- Umístěte grilovací nádobu na gril tak, aby byla jej nejprů část v zadní části přístroje.
- Nepokládejte víko na grilovací nádobu, když přístroj předeřívá.
- Nepokládejte grilovací nádobu na vrchní stranu sklopné grilovací desky, neboť nádoba nebude ve stabilní poloze a nedosáhne požadované teploty.

- Čištění**
- Varování**
- Přístroj a napájecí kabel neponořujte do vody či jiné kapaliny.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

- Poznámky**
- Než přístroj vyčistíte nebo přesunete, nechte jej vychladnout.
- Pomocí dřevěné nebo plastové škrty z desky odstraňte přebytočný tuk a zbytky potravin a nasměrujte je do nádoby na tuk.
- Všechny oddělitelné části lze umýt do myčky.

- Objednávání příslušenství**
- Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také můžete kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

- Životní prostředí**
- Až přístroj doložíte, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odvezte jej do sběrné urny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 3).

- Záruka a podpora**
- Více informací a podpory naleznete na adrese www.philips.com/support nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

EESTI
Sissejuhatus Õnnitame ostu puhul ja tere tulemast kasutama Philips! Philipsi toototele paremaks kasutamiseks registreeringe oma toode saidil www.philips.com/welcome. Üldine kirjeldus (n 1) - Kaane käepide (üksnes mudelitel HD6324/Hd6323/Hd6322) - Kaas (üksnes mudelitel HD6324/Hd6323/Hd6322) - Grillimisalus (üksnes mudelil HD6324) - Kinnituspunktid - Äravalootsoon - Ümberpööratav grilliplaat - Juhtmekamber - Toitejuhe ja pistik - Plaadi kinnituspunktid - Küttekeha - Seade - Rasvakoguminoõu - Temperatuuriregulaator - Märgutuli

- Tähtis**
- Enne seadme kasutamist lugege sead kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

- Oht**
- Ärge kastke seadet või toitejuhet vette või muude vedelike sisse.
- Hoiatus**
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hooldekohaks või samaväärset kvalifikatsioonil omav isik.
- Sead seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohtu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Hoidke seade ja toitejuhe väljaspool alla 8-aastaste laste käeulatus, kui seade on sisse lülitatud või jahtub.
- Hoidke toitejuhe tulistest pindadest eemal.
- Ärge jätke seadet järelevalveta tööle.
- Selles seadmes ei tohi kasutada puusütt ega muid sarnaseid põlevaid kütuseid.

- Ettevaatus**
- Ühendage seade vaid maandatud seinakontakti.
- Pange seade seisma tassale ja kindlale pinnale ning jätke seadme ümber küllaldaselt vaba ruumi.
- Enne toidu asetamist plaadile alati eelsoojendage seda.
- Seadme töötamisel võib lipigäsetav pind kuumeneda (Jn 2).
- Ärge liigutage ega transportige seadet või grillimisalust kasutamise ajal või siis, kui see on veel kuum.
- Olge ettevaatlik, et rasvase liha või grillvorstide grillimisel rasv ei pritsiks.
- Keerake temperatuuriregulaator enne seadme vooluvõrgust eemaldamist alati asendisse 0.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Puhastage seadet alati pärast kasutamist.
- Seadme puhastamiseks või hoiule panemiseks laske sel enne ümberpööratava grillimisplaadi, grillimisalus (üksnes mudelil HD6324) või kaane (üksnes mudelitel HD6324/Hd6323/Hd6322) eemaldamist täielikult jahtuda.
- Ärge kunagi puudutage ümberpööratavat grillimisplaati või grillimisalust (üksnes mudelil HD6324) teravate või abrasiivsete esemetega, sest need võivad kahjustada külgevõtmatud pinnakatet.
- Seade on mõeldud üksnes tavapäraseks kodukasutuseks. See pole mõeldud kasutamiseks kaupluste, kontortite, talumajapidamiste ega muude töökeskondade töötajate köökides. Samuti pole see mõeldud klientidele kasutamiseks hotellides, motellides, öömajades ega teistes majutusasutustes.
- Seade ei ole mõeldud väliste taimerite või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil kasutamiseks.
- Seadme väärkasutusel, kasutamisel professionaalsel või poolprofessionaalsel eesmärgil või kui seadet ei kasutata kasutusjuhendile vastavalt, kaotab garantiit kehtivuse, kusjuures Philips ei võta endale vastutust põhjustatud kahjustuste eest.

- Elektromagnetline väli (EMF)**
- See Philips seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

- Enne esimest kasutamist**
- Eemaldage kõik pakematerjalid ja kleebised ning puhastage seadet enne selle kasutamist.

- Seadme kasutamine**
- Ümberpööratava grillimisplaadi kasutamine**

- Märkused**
- Ärge kasutage metallist, teravaid või abrasiivseid kõõrgistru toidu lõikamiseks või keeramiseks ümberpöörataval grillimisplaadil või toidu eemaldamiseks ümberpöörataval grillimisplaadil, kuna need võivad kahjustada ümberpööratava grillimisplaadi külgevõtmatud pinnakatet.
- Pange seade alati kindlale ja tassale pinnale.
- Veenduge, et vedeliku äravoolurinn on espool. Äravoolurinn tuleb paigaldada korralikult tagaosa kahele plaadi kinnituspunktile, servaga ülespoole.
- Kui pöörate ümberpööratavat grillimisplaati, et grillida teiselt poolt, laske plaadil jahtuda ja puhastage seda põhjalikult. Kui plaati ei ole enne teisel pooltel grillimise alustamist puhastatud, võivad rasv või toiduäärsesed küttekihi põlema minna.

- Kaane kasutamine (üksnes mudelitel HD6324/Hd6323/Hd6322)**
- Võite seadet kasutada kaane abil, et hoida toidu sooja, vältida auru tekkimist ning lõhna ja suitsu leviku taktamiseks saab ümberpöörataval grillimisplaadil oleva toidu katta kaanega.

- Märkused**
- Ärge kunagi asetage klaaskaant grillimisplaadi peale eelkuumutamise ajal.
- Pidage meeles, et kasutamise ajal klaaskaas kuumeneb. Seda toht tõsta ainult nupust.
- Toiduvalmistamise tabelis toodud aeg ja temperatuur kehtivad üksnes grillimisel ilma kaaneta.

- Grillimisalus kasutamine (üksnes mudelil HD6324)**
- Grillimisalust saate kasutada koostisainete omas mahlas grillimiseks.

- Märkused**
- Ärge kasutage metallist, teravaid või abrasiivseid kõõrgistru toidu keeramiseks või eemaldamiseks grillimisaluselt, sest see võib kahjustada aluse külgevõtmatud katet.
- Ainus õige viis grillimisalusel grillile panemiseks on nii, et selle kõige madalam pool jääb seadme tagaküljele.
- Ärge kastke seadme eelkuumutamise ajal grillimisalust kaanega.
- Ärge asetage grillimisalust ümberpööratava grillimisplaadi peale. See ei ole stabiilne ega saavuta nõutud temperatuuri.

- Puhastamine**
- Hoiatused**
- Ärge kastke seadet või toitejuhet vette või muude vedelike sisse.
- Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks külmikisärasu, abrasiivsed puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelike, nagu bensiini või atsetooni.

- Märkused**
- Laske seadmel alati enne puhastamist või selle liigutamist ära jahtuda.
- Eemaldage plaadilt liigse rasv ja toiduäärid puust või plastmassist spatliga ning lükake need rasvakoguminoõusse.
- Kõik eemaldatavad osad on nõudepesumasinas pestavad.

- Tarvikute tellimine**

- Tarvikute või varuosade ostmiseks külastage veebilehte www.shop.philips.com/service või pöörduge oma Philipsi edasimüüja poole. Võite samuti ühendust võtta oma riigi Philipsi klientteeninduskeskusega (vt kontaktandmeid üleilmsete garantiiheht).

- Kesk**